Porównanie tłumaczeń Mateusza 11:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Bierzcie — jarzmo Me na was i uczcie się ode mnie, że łagodny jestem i pokornego — serca, i znajdziecie odpoczynek — duszom waszym.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Weźcie jarzmo moje na was i nauczcie się ode Mnie że łagodny jestem i pokorny sercem a znajdziecie odpoczynek duszom waszym
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Weźcie na siebie moje jarzmo i uczcie się ode Mnie,* że jestem łagodny i pokorny sercem,** a znajdziecie odświeżenie dla waszych dusz .***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Bierzcie jarzmo me na was i uczcie się ode mnie, bo łagodny jestem i uniżony sercem, i znajdziecie wypoczynek - duszom waszym.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Weźcie jarzmo moje na was i nauczcie się ode Mnie że łagodny jestem i pokorny sercem a znajdziecie odpoczynek duszom waszym

[1)] <x>500 13:15</x>; <x>560 4:20</x>; <x>570 2:5</x>; <x>670 2:21</x>; <x>690 2:6</x>
[2)] <x>470 21:5</x>; <x>540 10:1</x>
[3)] <x>230 116:7</x>; <x>300 6:16</x>; <x>650 4:9</x>